

# ŻYCIE GOSPODARCZE

*Dwutygodnik poświęcony sprawom gospodarczym Polski Zachodniej*  
**Organ Związku Fabrykantów T. z. w Poznaniu.**

Redakcja i Administracja:  
Rzeczpospolita 1, II — telefon 25-95.

Redaktor przyjmuje w dni powszednie  
od godz. 11—1; Administracja od 9—3.

Poznań, dnia 15 kwietnia 1927

Prenumerata wynosi: w kraju z prze-  
syłką rocznie 20 zł, półrocznie 10 zł,  
kwartalnie 5 zł, zagranicą z przesyłką  
rocznie 24 zł, półrocznie 12 zł, kwar-  
talnie 6 zł. Numer pojedynczy 1 zł.

NR. 8

Wydawca: *Związek Fabrykantów T. z. w Poznaniu*

ROK 6

## Międzynarodowe Targi

w Poznaniu

1 do 8 maja 1927 r.



## Sądy pracy w Niemczech a w Polsce.

Poprzedzona długą dyskusją na łamach prasy fachowej i w łonie ciał ustawodawczych, ukazała się w Niemczech w dn. 23 grudnia 1926 r. ustawa o sądach prasy. Przepisy ustawy będące wynikiem długoletnich doświadczeń, wejdą w życie na terenie całej Rzeszy w dniu 1 lipca rb., zastępując dawne, dość różnorodne sądownictwo, istniejące w tej dziedzinie. Ustawa ta jest tem więcej interesująca, że nasze czynniki rządowe projektują wprowadzenie podobnej instytucji w Polsce\*).

Porównanie, nawet dość pobieżne, projektu przygotowanego przez nasze ministerstwo pracy i opieki społecznej z ustawą niemiecką, wykazuje dość znaczne różnice, świadczące niekorzystnie o normach, które ma być wzbogacone polskie ustawodawstwo socjalne. Przedewszystkiem należy zaznaczyć, iż ustawa niemiecka, wprowadzając na miejsce dawnych sądów przemysłowych (Gewerbegerichte), kupieckich (Kaufmannsgerichte) oraz rad rozjemczych w kwestjach pracy jednolitą organizację, realizuje w całej rozciągłości unifikację ustawodawstwa w tej dziedzinie. Nie da się tego powiedzieć o projekcie ministerstwa pracy, który jest uzupełnieniem, zresztą niezawsze szczęśliwym, starej ustawy austriackiej, obowiązującej do dnia dzisiejszego na terenie b. zaboru austriackiego, i rozciągnięciem jej działania na terytorjum b. zaboru rosyjskiego. Poznańskie i Górny Śląsk pozostaną nadal przy dawnym ustawodawstwie, opartem na zasadach najzupełniej odrębnych. Następnie ustawa niemiecka, będąc konstrukcją jednolitą, obejmuje sądy pracy pierwszej i drugiej instancji, oraz dla szczególnych wypadków, sąd pracy Rzeszy, podczas gdy projekt polski przewiduje utworzenie sądów pracy funkcjonujących jako pierwsza instancja, odwołania natomiast byłyby kierowane do sądów zwykłych.

Jedną z nowości, wprowadzonych do projektu ministerstwa pracy, jest włączenie do zakresu kompetencji sądów pracy spraw karnych za przekroczenie przepisów o ochronie pracy. Tego przepisu ani dawne ustawy niemiecka i austriacka, ani nowa ustawa niemiecka nie znają. Pozostawienie wydawania decyzji w kwestjach kar, zazwyczaj dość wysokich, za naruszenie przepisów o ochronie pracy sądom pracy, posiadającym niefachowy czynnik w postaci asesorów, którzy z natury rzeczy będą podlegali uprzedzeniom klasowym, nie daje gwarancji bezstronności wyroków. W tych sprawach orzekać może tylko sędzia fachowy całkowicie niezależny.

Do kompetencji sądów pracy w Niemczech należą:

1. spory pomiędzy stronami zawierającymi umowy zbiorowe;
2. zatargi wywołujące strajki lub lock-out'y;
3. spory wynikające z komentowania klauzul umowy zbiorowej;
4. zatargi pomiędzy organizacjami pracodawców i organizacjami robotniczymi.

Te uprawnienia nadają sądom niemieckim charakter wybitnie rozjemczy, w znacznie mniejszej mierze zaznaczony w projekcie naszego ministerstwa pracy.

Zarówno ustawa niemiecka, jak projekt ministerstwa pracy wprowadzają w skład sądu czynnik asesorski, składający się z równej ilości przedstawicieli pracodawców i robotników. Ustawa niemiecka drogą wymagań, stawianych kandydatom na asesorów, stara się pozyskać dla sądów pracy element możliwie jaknajbardziej wartościowy. Od asesorów przy sądach pierwszej instancji wymagane jest, oprócz cenzusu wieku i warunków moralnych, conajmniej roczne zamieszkanie w okręgu przynależnym do danego sądu. W dalszych instancjach wymaga się

od asesora conajmniej 3 letniej działalności w tym samym charakterze w sądach niższych instancyj. Projekt ministerstwa pracy, stawiający jedynie jako warunek cenzus wieku i praktycznie mało mówiące kwalifikacje moralne (utrata mandatu w wypadku utraty prawa do zajmowania stanowiska sędziowskiego lub prawa wyborczego do ciał reprezent.), przeznacza stanowiska asesorów, reprezentujących robotników, dla działaczy politycznych.

Należy przypuszczać, iż sfery rządowe przed ostatecznym opracowaniem ustawy o sądach pracy włączyła doń zmiany, będące wynikiem doświadczeń poczynionych zagranicą.

## Okólnik Związku Fabrykantów.

### Eksport.

Do Jassy (Rumunja) żelazo handlowe, blachy, cynk, ołów w sztabach, żelazo walcowane.

Do Bukaresztu (Rumunja) żelazo wszelkiego rodzaju, blachę, cynk i t. p.

Do Galacu (Rumunja): słomkę i spaterję do kapeluszy, skórki zamszowe czarne i brązowe, również do kapeluszy, formy gotowe, kłosze filcowe oraz główki do kapeluszy damskich, manufakturę, firanki, koronki, wyroby dziane i pończosznicze, parafinę, żelazo.

Do Palestyny: towary wszelkiego rodzaju.

Do Lizbony (Portugalia): artykuły spożywcze — (ziemiopłody, warzywa itd.), maszyny i artykuły fotograficzne, materiały tkane, trykotaże, pończosznicze, koronki, jedwabie etc. — Artykuły elektryczne (lampy etc.), produkty chemiczne i specjalności farmaceutyczne, drobne wyroby żelazne, ceraty, wyroby papiernicze (artykuły biurowe), tapety etc., biżuterję.

### Informacje.

**Taksy wywozowe w Rumunji.** Konsulat R. P. w Bukareszcie donosi, że z dniem 15 lutego r. b. obowiązują w Rumunji taksy wywozowe, pobierane przez komory celne tylko w funtach angielskich; Konsulat w Bukareszcie radzi polskim firmom, interesującym się rumuńskim rynkiem, nadsyłać w licznych egzemplarzach cenniki i oferty w języku francuskim i niemieckim. Oferty należy powtarzać perjodycznie, przynajmniej raz na miesiąc, a Konsulat przesyłać je będzie do Izby Handlowych i zainteresowanych przy swych listach popierających, Konsulat uważa ten środek za jeden ze skuteczniejszych sposobów reklamy. Konsulat prosi polskie fabryki, które nawiążą kontakt z rumuńskimi firmami, o powiadomienie o tem Konsulatu.

**Wystawę mniejszych zakładów przemysłowych** na tegorocznych Targach Poznańskich organizuje Związek Obrony Przemysłu Polskiego (Poznań, Rzeczypospolitej 1). Związek powyższy postanowił umożliwić nawet gospodarzo słabszym firmom zareklamowanie swych wyrobów na Targach przy bardzo niskich kosztach za stoiska. Stoiska podzielone będą na odpowiednie działy produkcji przemysłowej, w których każda Firma będzie mogła umieścić swoje ekspozycje obok firm pokrewnych. Bliższych informacji może udzielić Związek Fabrykantów.

**Wycieczka przemysłowców do Jugosławii.** Ministerstwo Przemysłu i Handlu zawiadamia, że z początkiem maja r. b. podczas Targów w Zagrzebiu zorganizowany zostanie przez „Polską Ekspansję Gospodarczą“ Pokaz Polski. Przy tej okazji Ministerstwo Przemysłu i Handlu organizuje wycieczkę przemysłowców do Jugosławii. Program wycieczki będzie wkrótce ustalony i podany do wiadomości.

**Związek Fabrykantów** podaje do wiadomości członków, że w Warszawie, dla utrzymania kontaktu stałego z władzami centralnymi została utworzona delegatura Związku. Z działalności pośrednictwa delegatury korzystać mogą członkowie

\*) p. art. „Sądy kacerskie“ w nr. 13 „P. M.“ z r. b.



### W sprawie projektu ustawy ubezpieczeniowej.

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej opracowało projekt ustawy ubezpieczeniowej, wychodząc z założenia, że zjednoczenie spraw dotyczących ubezpieczenia, w jedną organizację, przyczyni się do obniżenia składek i do uprawnienia działalności tychże instytucji. Nasz punkt widzenia w wielu kwestiach jest odmienny i pozwalamy sobie zainteresowanym kołom gospodarczym zwrócić uwagę na kilka, naszym zdaniem, najważniejsze punkty, które przy zastosowaniu nowej ustawy bez zmian, mogłyby spowodować fatalne komplikacje całego życia ekonomicznego.

Projekt ustawy o ubezpieczeniu społecznym przewiduje scalenie ustawowe, organizacyjne oraz materialne. Co do scalenia ustawowego i organizacyjnego nie mamy żadnych zastrzeżeń, o ile one dawałyby gwarancję ulepszenia sprawności instytucji ubezpieczeniowych oraz zmniejszenie składek. Przy scaleniu materialnym nasuwają się pewne trudności. Można się z pewnymi zastrzeżeniami na nie zgodzić, gdyby Rzeczpospolita Polska była pod względem gospodarczym jednolitą. Ponieważ różnice te są bardzo wielkie, jak np. między Zachodnią Polską a Kresami Wschodnimi, byłoby rażąco niesprawiedliwością, zaprowadzenie jedności finansowej na całym terenie Rzeczypospolitej. Jako kontrargument wysuwa się tu solidarność społeczną, lecz w praktyce właśnie ową solidarność przedstawia się nader niekorzystnie. Jeżeli bowiem „Kasy“ względnie „Zakłady Ubezpieczeń“ wykażą się pewnym niedoborem, to w myśl projektowanej ustawy zgóry mogą liczyć na obowiązek pokrycia tego niedoboru z zasobów Związku Zakładów Ubezpieczeń, do którego winne odprowadzać część funduszy te kasy, które wykazały się nadwyżką. Nasuwają się tu dwa niebezpieczne precedensy: 1. Mogą się znaleźć takie kasy, które nie będą się starały pracować w myśl zasad gospodarczych, licząc zgóry na obowiązek pokrycia deficytu przez Związek Zakładów i 2. takie instytucje, które nie będą zainteresowane w tem, by osiągnąć nadwyżkę, bo są zobowiązane wszelkie fundusze oddać do dyspozycji Związku. Byłoby to popieraniem niegospodarności, a scalenie materialne działałoby w ten sposób niemoralnie.

Należałoby wprowadzić zasadę samowystarczalności kas i zakładów ubezpieczeń, a w koniecznych wypadkach winien Związek Zakładów udzielić pomocy kredytowej, zwrotnej w ustalonym terminie.

Projekt ustawy ubezpieczeniowej wprowadza aż 23 grupy zarobkowe do wysokości 725,— zł miesięcznie. Naszym zdaniem należałoby pociągnąć do obowiązkowego ubezpieczenia osoby z dochodem miesięcznym 393,75 zł, czyli do grupy 16, ponieważ dla jednostek gospodarczo silnych, przymusowe ubezpieczenie nie stanowiłoby ubezpieczeniem lecz pewnego rodzaju podatkiem dla tego, że, jak praktyka dotychczasowa wykazuje, osoby takie w małej mierze albo wogóle nie korzystają z urządzeń ubezpieczeniowych.

Mając dobro ogólne na oku, proponujemy w celach popierania zasad gospodarczości, możność zakładania instytucji ubezpieczeniowych zastępczych z inicjatywy prywatnej, o ileby wypełniały należne świadczenia przynajmniej w takiej wysokości, w jakiej udzielałyby projektowane zakłady.

Co do organów „Kasy Ubezpieczeń Społecznych“, nasze propozycje idą w tym kierunku, aby dla mniejszych Kas organem doradczym była Rada, wykonawczym, Zarząd, a dla większych dodatkowo dyrekcja, składająca się z specjalistów w dziedzinie ubezpieczeń społecznych. Liczba członków Rady nie powinna przekraczać 36, najmniej jednak winna składać się z 12 członków. Ponadto winna być reprezentowana do połowy przez ubezpieczonych, do połowy przez pracodawców, by tym sposobem wyeliminować względy partyjno-polityczne i dać przewagę czynnikowi gospodarczemu, który w głównej mierze pokrywa świad-

czenia. Analogicznie przedstawiałaby się kwestja z zarządem Kasy. Liczba członków zarządu wynosić ma według naszych propozycji najwyżej 8, najmniej 4 osoby.

W sprawie zakresu działania Zakładu Ubezpieczeń Społecznych“ należy się z całą stanowczością przeciwstawić prawu, zakładania i utrzymywania aptek, składów materiałów aptecznych, zakładów fabrykacji środków leczniczych i t. p. Przedewszystkiem mija się to z powołaniem Kas i Zakładów, które z natury rzeczy powołane są do udzielania świadczeń na rzecz ubezpieczonych, a nie trudnić się fabrykacją środków leczniczych i t. d. Na to istnieją apteki, wytwornie farmaceutyczne, z którymi czy to „Kasa“ czy „Zakład“ może zawrzeć umowę na najkorzystniejszych warunkach konkurencyjnych.

Gdyby bowiem projekt tworzenia własnych aptek i laboratoriów chemiczno-farmaceutycznych przeszedł znalazłaby się tak ważna gałąź gospodarstwa narodowego, jak przemysł chemiczno-farmaceutyczny w sytuacji niemożliwej do zniesienia. Składają się na to następujące powody: 1. Zakłady Ubezpieczeń pracowałyby w warunkach monopolu, ponieważ w myśl ustawy olbrzymia część ludności podlegałaby przymusowemu ubezpieczeniu. 2. Zakłady, jako instytucja społeczna, zwolnione są od wszelkich podatków; w ten sposób konkurencja przedsiębiorstw prywatnych miałaby uniemożliwioną egzystencję. Już bowiem obecnie obserwujemy, że laboratorja Kas Chorych wytwarzają środki lecznicze, pracując w uprzywilejowanych warunkach, skutkiem czego zanika produkcja zakładów prywatnych, specjalnie do tego powołanych. Rzecz naturalna, że w takich okolicznościach żadne, nawet najlepiej postawione przedsiębiorstwo prywatne konkurencji nie wytrzyma. Jest rzeczą jasną, że laboratorja „Kas Chorych“ mają produkcję wcale nie tańszą, często nawet droższą, lecz pozbawione będąc opłat podatkowych, mniejsze mają ciężary. Miarodajnym czynnikiem rządowym powinno właśnie zależeć na tem, aby przemysł chemiczno-farmaceutyczny postawiony był na odpowiedniej wyżynie. Zwrócić tu trzeba na to uwagę, że w razie upadku tej gałęzi wytwórczości zaopatrzenie armji oraz ogółu tak na wypadek wojny jak i wogóle będzie nader problematycznym, gdyż Zakłady Ubezpieczeń nie są w rozwoju produkcji krajowej w ogólności zainteresowane. Drogą tą doprowadzi się tylko do opanowania rynku krajowego przez zagraniczne fabrykaty farmaceutyczne.

W kwestji świadczeń na rzecz ubezpieczonych przewiduje projekt nowej ustawy w wszystkich zakresach znaczne podwyższenie tychże świadczeń, i tak renta wynosić ma 40% od zarobku — dotychczas obowiązuje w b. dzielnicy pruskiej 20%, co stanowi zwiększenie o 100%. Składki mają wynosić do 25% zasadniczo, co nie stanowiłoby wielkiej podwyżki składek. Wątpliwem nam się zdaje, by mimo organizacji scaleniowej dało się skutecznie zwiększenie zapomóg, wskutek czego trzeba będzie się uciekać do nowego podwyższenia składek. Stąd też budzi się obawa, że nowa ustawa grozi poważnym kryzysem samym kasom i innym instytucjom ubezpieczeniowym, a życiu gospodarczemu rozmaitemi komplikacjami w związku z zwiększeniem składek.

Na Ziemiach Polski Zachodn.

„Życie Gospodarcze“

jest jedynym pismem broniącym interesów przemysłu.



# SZKŁO OKIENNE

wszelkich grubości, inspektowe, surowe gładkie i prążkowane, z wtopioną siatką drucianą, ornamentowe białe i kolorowe, sygnałowe itd., posadzki, dachówki i cegły szklane, katedralne poleca

**Wielkopolska Hurtownia Szkła S-A - Poznań**

Telefon 55-59 ul. Półwiejska 9 Telefon 55-59  
Własna szlifiernia i fabryka luster.  
Szyby do okien wystawnych stale na składzie.

## Fabryka śrub

Wykonuję

Wykonuję

wszelkie śruby, toczone  
mosiężne i fasonowe  
oraz aparaty i części elektrotechniczne  
Również urządzam wszelkie zakłady dla siły i światła elektrycznego.

**W. ZGOŁA**

ul. Grottera 4.

POZNAŃ

Telefon 62-93.

Na Ziemiach  
Polski Zachodniej „**Zycie Gospodarcze**“ jest jedynym pismem broniącym skutecznie interesów przemysłu.

# Wyroby firm krajowych, godnych polecenia:

Ceny ogłoszeń w dziale niniejszym wynoszą 25,— zł za 1 wiersz na rok 1927.

**Aparaty i artykuły elektrotechniczne**  
W. Zgoła w Poznaniu, ul. Grottera 4, tel. 62-93.

**Armatura**  
Władysław Jezierski, w Poznaniu, ul. Słowackiego 38. Przedstawiciel „SAM“ Sp. Akc. Münstermann w Katowicach.

**Barwniki nietrujące**  
Domagalski i Ska., Poznań, św. Marcin 34 i Garncarska 8.

**Bielizna**  
Jan Ebertowski w Poznaniu, ul. Wroniecka 6/8 tel. 2160-2825.  
W. Rakowski w Poznaniu, ulica Poczтовая 1.

**Czekolada**  
Gaplana Tow. Akc. w Poznaniu, ul. św. Wawrzyńca 28.

**Dezynfekcyjne środki, lyzol, kreolina**  
Wielkopolska Wytwórnia Chemiczna Tow. Akc. Poznań, Aleje Marcinkowskiego 5.

**Dębina stolarska, dębowe dytki**  
B. Bystrzycki T. A. Orzechowo.

**Druki**  
F. K. Ziółkowski i Ska w Poznaniu, Górna Wilda 122.  
Drukarnia Polska, T. A. w Poznaniu, ul. św. Marcin 70.

**Drzewo**  
wnańska Spółka Drzewna T. A. Poznań, św. Marcin 52/53.

**Fabryka Farb**  
Wielkopolska Fabryka Farb w Poznaniu, plac Wolności 17.

**Fabryka krawatów, szelek, rękawiczek i chusteczek**  
Hałas i Kajetaniak w Poznaniu, ulica Wielka 10.

**Gazety**  
Kurier Poznański, św. Marcin 70.  
Orędownik Wielkopolski, ulica św. Marcin 70.

**Getry (kamasze filcowe)**  
Poznańska Fabryka Getrów Właśc. Stefan Kałamański, Poznań, Plac Wolności 6, Telefon nr. 2135-3300.

**Instalacje**  
W. i St. Hedinger w Poznaniu, ul. św. Marcin 26.

**Konfekcja męska**  
Lewandowski i Ska w Poznaniu, ul. Wielka 11.  
F. Lisiecki, Poznań, Stary Rynek 10.

**Lakiery i pokosty**  
Wielkopolska Wytwórnia Chemiczna Tow. Akc. Poznań, Aleje Marcinkowskiego 5.

**Litograficzne druki**  
F. K. Ziółkowski i Ska w Poznaniu, Górna Wilda 122

**Maszyny rolnicze**  
H. Cegielski Tow. Akc. w Poznaniu, Górna Wilda 142.  
Grześkowiak, Gostyń, tel. 108.

**Mydła**  
J. i St. Stempniewicz w Poznaniu, ul. Głogowska 55.  
Włkp. Wytwórnia Chemiczna T. A. w Poznaniu, Al. Marcinkowskiego nr. 5.  
H. Zak, w Poznaniu, ulica Bukowska 37.

**Mydło szare (miękkie)**  
Wielkopolska Wytwórnia Chemiczna Tow. Akc. Poznań, Aleje Marcinkowskiego 5.

**Oleje eterycz. i esencje**  
Domagalski i Ska. w Poznaniu, św. Marcin 34

**Opakowania i kartonaze**  
F. K. Ziółkowski i Ska, Poznań, Górna Wilda 122.

**Perfумы**  
J. i St. Stempniewicz w Poznaniu, ul. Głogowska 55.  
Henryk Zak w Poznaniu, Bukowska 37.

**Piwo**  
Browar Huggera w Poznaniu, ulica Półwiejska 25.

**Samochody**  
Brzeskiauto Tow. Akc. w Poznaniu, ul. Dąbrowskiego 29.

**Siatki druciane**  
A. Zwierzechowski i Ska, Fabryka lin konopnych, stalowych oraz siatek i wyrobów drucianych w Poznaniu i Czerwonaku, biura ul. Podgórna 10a tel. 4007.

**Siatki żarowe**  
zar Tow. Akc. w Nowym Tomysłu.  
**Sukna**  
Poznańska Fabryka Sukna w Poznaniu, Naramowice.

**Sztuczny nawóz**  
Wielkopolska Wytwórnia Chemiczna Tow. Akc. Poznań, Aleje Marcinkowskiego 5.

**Śruby mosiężno-toczone**  
W. Zgoła w Poznaniu, ul. Grottera 4, tel. 62-93.

**Transport towarów**  
C. Hartwig, Sp. Akc. w Poznaniu, ul. Towarowa 20.

**Wagony i Parowozy**  
H. Cegielski Tow. Akc. w Poznaniu, Górna Wilda 142.

**Wódki**  
Hartwig Kantorowicz, Tow. Akc. w Poznaniu, Grochowe Łąki 6.  
„Akwawit”, Tow. Akc. w Poznaniu, ulica Cieszkowskiego 5.

**Zakłady Stolarskie**  
Zjednoczone Zakłady Stolarskie, Witajewski i Wojciechowski w Poznaniu, ul. Wybickiego 13-14

## Wielkopolska Fabryka Wyrobów Papierowych Kazimierz Świerkowski

Centrala i zakłady fabr. Pleszew Włkp. — Telefon 55

Oddziały handlowe:

**Poznań**

W. Garbary 49 Tel. 30-64

**Bydgoszcz**

ul. Jagiellońska 29 Tel. 14-89

Największa w kraju mechan. wytwórnia torebek i opakowań





Ceny koncernowe



Najwyższe rabaty

Dogodne kredyty

# Węgiel Koks hutniczy Brykiety

tylko z kopalń głębokich  
krajowych i zagranicznych.

**Zachodnio-Polski Syndykat Węglowy**

T. z o. p.

**POZNAŃ, Plac Wolności 10.**

Adr. teleg.: ZAPOL.

Tel. 23-77 i 37-77.

**Własne składnice kolejowe**

**POZNAŃ, ul. Przemysłowa II. brama.**

# DOMAGALSKI i S-ka

Pierwsza poznańska fabryka parowa olejków eterycznych, esencji, farb nieszkodliwych i preparatów chemicznych.

**Poznań, św. Marcin 34 - Garncarska 8**

Telefon nr. 32-72.

Założona w roku 1901.

Premjowani kilkakrotnie najwyższymi nagrodami. Wyrabiają na podstawie długoletnich bogatych praktyczn. doświadczeń jako główną specjalność:

**Olejki eteryczne - Ekstrakty -**

**Esencje - Aromaty - Etery owo-**

**cowe - Barwiki nieszkodliwe itp.**

dla fabryk likierów, lemoniad, wód mineralnych napojów bezalkoholowych, fabryk karmelków, czekolady, pierników i t. p.

**Przetwory Perfumeryjne**

do fabrykacji perfum, mydeł, kosmetyków itp.

**Wytłocznia soków owocowych**

za pomocą siły hydraulicznej.

Prospekty darmo.

**EKSPORT.**

**IMPORT.**

# Poznańska Spółka Drzewna T. A.

**Poznań, św. Marcin 52/53**

poleca

**wszelkie gatunki  
materiałów stolarskich,  
budowlanych i kantówki  
ze swoich składnic:**

**w Poznaniu, ul. Głogowska 109/110**

Gnieźnie, Inowrocławiu, Rawiczu, Środzie,  
Kruszwicy, Wrześni, Swarzędzu, Powidzu  
i Nowejwsi pod Strzelnem.

**BENZYN**

# OLEJE

**BENZOL**

do maszyn, do motorów, do cylindrów maszyn parowych, automobilowe, wulkanowe do wywrotków, gazowe i inne.

**Smary** | Stałe tłuszcze  
na osie | **Tovotte**

**Asfalt - Gudron**

Specjalność:

Oleje amerykańskie

# „METEOR“ i „VACUUM“

znane z pierwszorzędnej jakości

Wyłączna sprzedaż na Województwo Poznańskie

Benzyny błękitnej i esencji „BOYCE-ITE“

**HURTOWNIA OLEJÓW SKALNYCH**

**L. RUCIŃSKI i ST. JANKOWSKI**

Aleje Marcinkowskiego 7 **Poznań** Telefon 17-15 i 34-60



# SAMOCHODY WSZELKIEGO RODZAJU

PRZYBORY i CZĘŚCI, WARSZTATY MECHANICZNE,  
FABRYKĘ KAROSERYJ, GARAŻE i SZKOŁĘ SZOFERÓW

POLECA

## „BRZESKIAUTO“ Sp. Akc. POZNAŃ

ZALOŻ. 1894 r.

ULICA DĄBROWSKIEGO 29

TEL. 63-23, 63-65, 34-17

## WIELKOPOLSKA FABRYKA FARB ST. DYCZKOWSKI i S-KA POZNAŃ, PLAC WOLNOŚCI 17

TELEFON 28-06

ADRES TELEGR. „POLFARB“

UGRY  
UMBRY  
CZERWIEN ANGL.  
CZERŃ OLEJNA  
CZERŃ FRANKF.  
ZIELEŃ WAPIENNA  
BŁEKIT WAPIENNY  
i inne

CZERWIEN SYGN.  
CZERWIEN MODNA  
CZERWIEN BERL.  
CYNOBER 1MIT.  
ŻÓŁĆ CHROMOWA  
ZIELEŃ CHROM.  
ZIELEŃ CYNKOWA  
i inne

WSZELKIE FARBY DLA HANDLU i PRZEMYSŁU

### NASZE FARBY

PRZEWYŻSZAJĄ JAKOŚCIĄ i DOBROCIA  
FABRYKATY ZAGRANICZNE

FABRYKACJA FARB NASZYCH SPOCZYWA  
W WYTRAWNYM REKU CHEMIKA FACHOWCA

## Pierwsza Polska Fabryka Papieru Falistego i Kartonów JAN PORAŁŁA Rawicz (Wkp.)

wykonuje szybko i starannie  
wszelkie opakowania z papieru  
falistego po tanich cenach

### Kartony! - - Pudełka!

Specjalność:

## Wełna papiernicza

Próbki i cenniki na żądanie

# Poznańska Fabryka Bielizny Jan Ebertowski

Biura i składnica:

ulica Wroniecka nr. 6-8

Telefon 21-60 i 22-25

Fabryka:

ulica Wroniecka nr. 1-2

Telefon 21-60

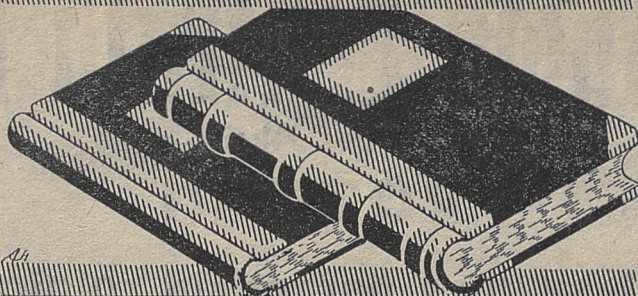
Bielizna męska, damska i dziecięca od najwykłejsej do najwykwintniejszej w wielkim wyborze



**KSIĘGI HANDLOWE**



Znaczek fabryczny



**KRĘGLEWSKIEGO**



Znaczek fabryczny

**Hurtownia Win**  
i spirytualji



**A. Glabisz**

**Poznań**

**Stary Rynek nr. 50**  
(pod daszkiem)

Telefon 34-00.

PERFUMY  
WODY KOŁOŃSKIE  
MYDŁA

**KALIA  
JSTE**



**PRZODUJĄ w POLSCE**

**J. & S. Stempniewicz**  
WARSAWA POZNAŃ RADOM

**Browary Huggera T. A.**

Poznań, ul. Półwiejska 25. Telefon 3037 i 3047.

**Słodownie i fabryka lodu**

polecają swoje wyborowe piwa:

**Kryształ jasne** (pilzeńskie) — **Specjał** ciemne (monachijskie) — **Porter**



# Związkowa Centrala Maszyn

Tow. Akc.

## POZNAŃ

Ul. Ratajczaka 16

Tel. 2280 i 2289

**Maszyny i narzędzia rolnicze**  
wszelkiego rodzaju  
**oraz części zapasowe**

Generalne reprezentacje:

**H. Cegielski Tow. Akc.:** garnitury parowe do młócenia  
**Massey - Harris:** maszyny żniwne, motory naftowe  
**Aktiebolaget Baltic:** centryfugi do mleka  
**Phoenix, Wiedeń:** tryery do zboża

Prosimy zażądać oferty!

Prosimy zażądać oferty!

# „AKWAWIT“ SP. AKC.

## Rektyfikacja Okowity i Fabryka Chemiczna

4 Rektyfikacje spirytusu  
2 Fabryki płatków ziemniaczanych

4 Składnice spirytusu  
Fabryka płatków mielonych

### Fabryka wódek i likierów

Najprzedniejsze wódki stołowe — Nalewki owocowe i likiery

### Fabryka chemiczna

Eter siarkowy — Eter octowy — Eter mrówkowy  
Lakiery (werniksy) — Collodium do celów przemysłowych, leczniczych, fotografii, grafiki etc. —  
Alkohol amyłowy — Alkohol izobutyłowy — Octan amyłowy — Rozpuszczalniki — Ług sodowy 38-40 Bè  
Kwas solny wolny od arsenu i kwasu siarkowego  
Chloroform — Jedno-chlorobenzol — Para-dwu-chlorobenzol

### Specjalność:

Żytniak Wielkopolski — Boonekamp — Cherry Brandy — Curaçao Blanc — Curaçao Orange — Orange — Kryształ Wiśniowy — Peppermint

### Zarząd Centralny:

POZNAŃ, ul. Cieszkowskiego 5. Adres telegr. „Akwawit-Poznań“

Składnica Górnośląska w Lublincu

Generalny Reprezentant:

**H. Zalewski, Warszawa Świętokrzyska 16 m. 7.**